



NEWS FROM THE CHAIR

幫助紐約市完成 2020 年人口普查!

致全體同仁，

正當紐約市在抗擊新型冠狀病毒 (COVID-19) 疫情的鬥爭中面臨著前所未有的挑戰之際，我們還必須謹記，每個市民必須完成一項關鍵任務，幫助紐約市重建繁榮 -- 那就是填寫 2020 年人口普查問卷。

您的回答至關重要。人口普查統計數據決定聯邦政府每年如何向各州和城市分配數千億美元的撥款，用以資助我們日常需要的重要計劃和服務，當中包括教育，住房，交通，甚至醫療保健。我們的城市每天都依據人口普查統計數據作出重要抉擇，包括疫苗接種，平價房屋，環衛和交通服務等規劃。

人口普查統計數據更決定紐約州在美國國會所得席位，以及我們地區和州立法區域劃分。我們的城市處於對抗新冠疫情的最前線，而現在，我們保持在華盛頓特區或首都奧爾巴尼的代表席位比以往任何時候都顯得更加重要。

今年，填寫人口普查問卷比以往任何時候都容易。人口普查表只有 10 個簡單問題並能在幾分鐘內完成回答，請上網: my2020census.gov，或致電: 844-330-2020 要求英語協助。

完成問卷後，請在個人社交媒體上發布相關消息。您可以點擊[此處](#)查找更多市府所進行的推廣活動和人口普查社交媒體內容。

紐約市現在比以往任何時候都更需要您的幫助 - 請立即填寫 2020 年人口普查!

此致，

格雷戈里•羅斯 (Greg Russ)
主席兼行政總監